LE DEVELOPPEMENT DES POUVOIRS HYDRAULIQUES DE LA PROVINCE

Le développement industriel du Nouveau-Brunswick dépend de la quantité d'énergie électrique que l'on peut offrir et de son coût. - La Commission des Pouvoirs Hydrauliques. — Le développement de l'hydro à Musquash et à Grand Falls.

HISTORIQUE DE LA COMMISSION DES POUVOIRS HYDRAULIQUES

En 1920, la Législature du Nouveau-Brunswick, reconnaissant la nécessité d'avoir de l'énergie électrique à bon marché pour le développement de nos industries et pour l'usage domestique, pas-sa un bill appelé "The New-Brunswick Power Act", incorporant une Commission provinciale pour développer les ressources d'énergie électrique de la province dans l'intérêt de tous les habitants. Cette Commission fut nommée au mois de juillet 1920, et les mem bres qui la composaient se mirent immédiatement à l'oeuvre. Des le mois de novembre de la même année les travaux commençaient sur la rivière Musquash. Les usines étaient complétées au mois de juillet 1922 et prêtes à donner du pouvoir jusqu'à la ville de St-Jean. Au mois de novembre, la ligne Westfield était prête à distribuer la lumière et le pouvoir à tous les résidents établis sur son parcours. Une autre ligne de transmission à haute tension, fut construite dans la direction de Moncton, et au mois de février 1923, la ville de Moncton était éclairée par le pouvoir de Musquash

la ville de Moncton était éclairée par le pouvoir de Musquash. D'après la "Dominion Board of Statistics" le nombre total des consommateurs d'électricité au Nouveau-Brunswick, en 1923, était de 23,250. La Commission provinciale des pouvoirs hydrauliques compte à date 11,287 compteurs (meters) alimentés par Musquash et 536 compteurs sur le North Shore System, ce qui fait un total de 11,823 clients. De ce nombre 952 consommateurs sont de la campagne, lesquels n'utilisaient pas l'électricité auparayant. Se basant sur les mêmes statistiques, l'on peut dire que 75,000 personnes bénéficient de l'énérgie électrique développée par le gouver-nement. Ce nombre représente 20% d la population totale du Nou-veau-Brunswick, ou 37% des personnes qui font usage de l'élec-

Le capital requis pour entreprendre tous les travaux, tels que développement des pouvoirs, lignes de transmissions distributions à la campagne, etc., est obtenu par l'émission de débenture provinciales, qui sont des obligations directes pour la province. La Commission, dans toutes ses entreprises, établit un fonds de réserve pour la rachat de ses obligations dans une période n'excédan

Les usines de Musquash porte maintenant une charge de 5,700 C.V., et ont produit durant le mois de décembre 1,500,000 heures

Le développement de l'énergie de la Musquash permet l'écono mie de 20,000 tonnes de charbon. Celui de Grand Falls fera écono miser 250,000 tonnes par année.

La Commission a en opération 138 milles de lignes de trans-mission à haute tension 100 milles de distributions, alimente les deux plus grande villes de la province, deux autres petites villes, ainsi que plusieurs villages et cantons. En 1923 la Commission a-vité 5412 cliente En l'activation de la commission avait 5,412 clients. En l'an dernier elle en comptait 11,287.

Cette question du développement des chûtes du Grand Sault remonte à plus de cinquantes ans en arrière. A différentes époques des franchises avaient été accordées à des capitalistes américans avec la promesse de ces derniers qu'ils développeraient ces grandes ressources hydrauliques. Jamais rien ne fut fais. Les capitalistes attendaient toujours pour exécuter leurs promesses, l'instant où l'entreprise pourrait leur rapporter de gros profits.

de nos ressources hydrauliques par l'Etat fut mise en execution, par le développement de la Musquash afin d'alimenter la ville de St-Jeans açs résultats furent tellement satisfaisants qu'on dut, sur la cublic établir un système de radiation dans fout le sud de la province et qui s'étend jusqu'à Moncton, couvrant les comtes de St-Jean, King, Queens et Westmorland.

Les résultats de cette première entreprise furent tellement en rageants que l'Hon. P.-I. Véniot, à son avenement au poste de Premier Ministre de la province, résolut d'entreprendre la mise en valeur des chûtes de Grand Sault. Il y a environ un an, le gouver-nement demanda à la Commission des Pouvoirs Hydrauliques de la province, composée de l'Hon. Dr. Smith président et l'Hon. J.-E. Michaud commissaire, de faire une enquête sur la possibilité et le coût de l'entreprise au Grand Sault. La Commission, avec l'aide des meilleurs ingénieurs consultants du pays, a présenté au gouvernenement un rapport très encourageant.

Le plus important et le plus difficile des préparatifs à cette entreprise n'est pas encore terminé. Les eaux de la rivière St-Jean, par leur situation géographique sont des eaux internationales qui ne peuvent être utilisées par le Canada ou les Etats-Unis qu'avec l'autorisation de la Commission des Eaux Internationales. Celle ci est composée de représentants des deux pays nommés par Londres et Washington.
Les plans projetés pour l'utilisation des chûtes du Grand Sault
Les plans projetés pour l'utilisation des chûtes du Grand Sault

comprennent trois barrages. Le premier sera à l'endroit des chûtes, le deuxième à la décharge du lac Témiscouata et le troisième sur la rivière St-François pour refouler les eaux jusqu'à la Rivière-Bleue. Vu que certains travaux se font dans la province de Québec, la Commission doit demander certains privilèges à la Législature de cette province, ce qu'elle fera à la présente session. Pour utiliser les eaux de la rivière St-François, dont la source est en terre américaine, la Commission devra également en demander la permission à la Législature du Maine, pendant la prochaine session qui doit avoir lieu au cours du mois de janvier.

avoir lieu au cours du mois de janviei.

Le travail de préparation, consistant en sondages et arpentages, a coûté près de \$100,000. D'après les calculs des ingénieurs, l'on s'attend à développer de 40,000 à 100,000 chevaux-vapeur, selon le pouvoir que l'on obtiendra.

Les travaux de barrages commenceront aussitôt que les dernières formalités avec la Commission des Eaux Internationales et les Législatures de Québec et du Maine seront remplies.

Le coût de l'entreprise sera réparti de telle manière que le con sommateur n'aura à payer que pour le service.

Avec le développement du Grand Sault et l'énergie actuellemen

générée à Musquash, la population entière du Nouveau-Brunswick journa des avantages du pouvoir électrique, et ce, au prix coûtant. jouira des avantages du pouvoir execurque, et c., anarché, mais le Non seulement l'électricité sera fournie à très bon marché, mais le pouvoir sera accessible à tout individu grâce aux lignes de distribu

tion qui parsemeront la province.

Le développement du Grand Sault, loin d'être un fardeau pour les contribuables, sera une grande source de revenus. Le cout entier se ra réparti et payé par les consommateurs à chaque mois. La réduc tion sur le coût de l'électricité qu'apportera le développement de l'hy dro à Grand Falls sera une économie de plus de trois cent mille pias tres. Ceci montre la nécessité de commencer les travaux de construction immédiatement.

(annonce)

"COCKTAIL" N'EST **PAS FRANÇAIS**

Paris, 12.— "L'Académie Fran çaise ne veut pas du mot "cock tail" dans son dictionnaire" a dé claré Maurice Donnay, "mais not pas parce que l'Académie est de-venue prohibitionniste, ni parce que l'Amérique est devenue anti rohibitionniste

Plusieurs se demandent pour quoi le mot a été proposé. Un grand nombre d'autres regrettent que le mot n'ait pas été adopté tandis que ceux qui sont au cou-rant de la qualité des boissons mé langées servies dans les préten-dus bars américains, à Paris, donnent tout leur appui moral à l'A

"J'ai voté contre, bien que j'aie employé le mot dans ma pièce "Education de Prince", il y a plus de vingt ans", a déclaré M. Donson usage est restreinte et n'a pas plus de prétentions à une place dans un dictionnaire français qu'une foule d'autres mots américains et anglais qui sont communs dans certains milieux en Français de talant, communs dans certains milieux en Français de cocktail, il y aurait pas de raison pour ne pas adopter "ice cream"

Bref, Lucienne résistera à sa tante, s'occupera peu de l'assentiment arraché par le jeune Hartley à son père elle épousera un jeu ne Canadien-Français de talant, communs dans certains milieux en grande partie à un déclin dans la mortatic ausée par les maladies intestinales, la tuberculose, la nécet du sable signées par Millicent, poétesse bien connue, couronnée par le jury au dernier concours du sable signées par Millicent, poétesse bien connue, couronnée par le jury au dernier concours et dus sable signées par Millicent, poétesse bien connue, couronnée par le jury au dernier concours et dus sable signées par Millicent, poétesse bien connue, couronnée par le jury au dernier concours et dus sable signées par Millicent, poétesse bien connue, couronnée par le jury au dernier concours et dus sable signées par Millicent, poétesse bien connue, couronnée par le jury au dernier concours pour le Prix David, et Georges Crevier, auquel son on cle, un riche docteur de Québec, laisse toute sa fortune. pour ne pas adopter "ice cream en même temps."

CONSEIL

Une femme a fait durer un ieux poêle en l'arrageant de la açon suivante: elle a mêlé de la endre et du sel à parties égales et en a fait une pâte dont elle a niante elle a refait l'intérieur de même des Hartley, auxquels elle res de morts violentes, durant la on poèle excepté le fourneau. veut plaire, car M. Hartley, qui même période.

FIERTE DE RACE

Un ménage de Canadiens-fran çais, dans une aisance relative, a adopté une nièce orpheline. L'auteur nous présente dans Lucienn un beau caractère de jeune fille anadienne-française intelligente ans pédanterie, ayant le goût artistique développé, une belle dé-licatesse de conduite et de tenue. La jeune fille est douce et soumi se aux désirs de ses parents,mais il est un point sur lequel elle est intransigeante: sa race, sa reli-

gion, sa langue. Est-il besoin de dire qu'au phyde sa race.

La tante a cédé à l'ambiance de fréquentations dans les milieux anglais riches: elle veut que sa nièce épouse le fils d'un gros négociant venu des Etats-Unis qui

a fait fortune à Québec.

M. Hartley, de son côté, ne veut pas ce mariage, parce que, dit-il, "cette jeune fille n'est pas de notre race, elle est catholique et elle n'a pas le sou"-et ces jeunes Canadiennes sont tellement fières de leur race...."

A côté de Lucienne, qui est d'une excellents éducation et d'aldienne-française qui veut lsinger l'anglais et qui, sans prendre les réelles qualités de la race saxon quatre cas de suicide et quatr ne, en accentue les défauts.

Gabrielle en est arrivée à ou-

parle correctement le français, n'a jamais songé à abandonner sa angue; il sait que tout homme qui abandonne sa langue renie sa patrie.

Voici, en quelques notes brè-ves, le plan d'ensemble de ce roman canadien, qui ne vise pas aux grandes phrases, qui est é-crit simplement, mais comporte de l'observation, de jugement de bons enseignements et d'excellents principes exposés de façon alerte et agréable. L'ouvrage, illustré par Albert Fournier, fait partie des Editions Edouard Garand, 185 rue Sanguinet, Monsique, Lucienne es un joli type tréal. Cette maison vous enverra ce roman, sur réception de 30c.

PUE:LIQUE La situation rélative à la san-

té publique au Canada, est sa-tisfaisante, si l'on se base sur les statistiques vitales du mois de novembre, et qui sont relevées d'un groupe de un million et decérébrale et le cancer. La mortalité causée par la grippe, la pneumonie et autres malaclies de l'orlure distinguée l'auteur nous tra-ce le portrait d'une jeune Cana-ce le portrait d'une jeune Canaegale en moyenne à ce qu'elle é-l'Université est des plus actuelles

Durant les cinq derniers mois quatre cas de suicide et quatre d'homicide ont été rapportés en Canada ce qui offre : la contraste rempli toutes les sissures du vieux blier et à mépriser sa langue ma- frappant avec les chiffres rapporpoêle, puis à l'aide de feuilles d'a- ternelle, ce qui la fait mépriser tés aux Etats-Unis pour ces gen-

Le CANADA FRANÇAIS

Livraison de décembre 1924 La grande revue de l'Univer-

sité Laval va de l'avant. La livraison de décembre nous est preuve nouvelle qu'elle marche le progrès en progrès. Cette fois encore ses nombreux lecteurs seront servis à souhait. Mgr L.-A. Pâquet, collaborateur bien co nu, publie dans ce numéro l'un des chapitres d'un volume qui paraîtra bientôt. Ce chapitre raconte Les triomphes de la parole de Dieu. On sait qu'actuellement se fait, en France surtout, un grand mouvement en faveur du Théâtre chrétien. C'est M. Henri Ghéon qui en a pris la di-rection. M. Gaillard de Champris, professeur à l'Université Laval, consacre une chronique littéraire à ce Renouveau. Pages excellentes qui nous renseignent on ne peut mieux sur ce retour aux sai nes traditions. M. l'abbé Henri Simard nous donne son quatrième et dernier article sur I miers principes de la T. S. F. Dans ce même numéro les lecronto. tenus au mois d'août der-nier, M. Adrien Pouliot, professeur à l'Université Laval, nouveau collaborateur, nous en parle avec autorité. LaChronique de et des plus instructives. Et cette fois encore, plusieurs pages de bibliographie qui ont pour objet les livres canadiens et européens les plus récents.

Abonnement, \$3.00 par année. Casier 218, Université Laval, Québec.



Cette ferme D'abord, par les se, car les ma sent et soutiens

te peut amener in